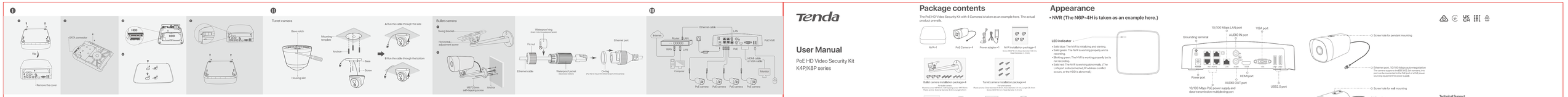

Tenda

User Manual

PoE HD Video Security Kit
K4P/K8P series

Package contents

The PoE HD Video Security Kit with 4 Cameras is taken as an example here. The actual product prevails.

Appearance

• **NVR (The N6P-4H is taken as an example here.)**

Please read this manual before you start with the quick setup for this security kit upon the first use. Go to www.tenda.com.cn or scan the QR code of the **Product Documents** in this manual for more details.Product name and model can be found in the label on the device.

Français

I Installer le Disque dur

Ce kit ne contient pas de Disque dur. Veuillez le préparer vous-même. Nous vous recommandons d'utiliser un Disque dur dédié à la vidéosurveillance.

Note
Lors du Provisionnement du nouveau disque dur, veuillez formater l'application du NVR, sinon le Disque dur ne sera pas détecté lorsque le système démarre normalement.

❶ Dévissez les vis sous l'appareil, puis retirez le couvercle du NVR. Réservez les vis pour une utilisation ultérieure.

❷ Sortez 2 vis du kit d'installation du NVR et vissez-les dans les deux trous de vis les plus proches du connecteur SATA. Glissez environ 2 mm entre la tête de vis et le Disque dur.

❸ Alignez le connecteur SATA du Disque dur avec la ferte SATA de la carte mère du NVR, puis insérez le Disque dur et fixez-le correctement.

❹ Sortez les vis restantes du kit d'installation du NVR, et vissez-les dans les trous de vis du Disque dur pour finir l'installation.

❺ Revissez le couvercle avec les vis retirées précédemment.

II Installer la caméra

Attention
• Installez-vous souvent sur le plafond ou sur un mur? Si oui, veuillez vous assurer que le câble Ethernet est suffisamment solide pour supporter toute force pouvant être exercée.
• Vous devez pouvoir atteindre le plafond ou le mur. Si vous ne le pouvez pas, vous devez vous assurer que vous disposez d'un escabeau.

• Caméra tourelle

Retirez la base

Faites pivoter le corps de la caméra, alignez la ferte du boîtier avec l'encoche qui se trouve de la base, puis utilisez un tournevis pour soulever le boîtier au niveau de la ferte pour retirer la base.

Fixez la caméra

La caméra peut être installée au plafond ou sur un mur. L'installation au plafond est prise ici comme exemple.

• Caméra balle

Fixez la caméra

La caméra peut en charge une installation murale ou suspendue. L'application d'assemblage pour l'installation murale est incluse dans le kit. Si vous devez fixer la caméra, les étapes d'installation du kit étanche sont les suivantes.

Préparez :
1. Jetez des trous de vis en fonction de votre Ethernet avec le couvercle de protection sur la base. Ajoutez du ruban étanche sur le couvercle de protection et retirez-le ensuite.
2. Dévissez le vis de réglage horizontal et bas, faites pivoter le support pivotant à un angle approprié, puis serrez la vis.
3. Fixez la caméra: de passage du câble à travers le mur est pris comme exemple.

Installer le kit étanche

Vous pouvez installer le kit étanche et enveloppez l'extrémité avec du ruban adhésif étanche pour le port Ethernet et le port d'alimentation selon les besoins. Lorsque vous connectez le câble Ethernet au port Ethernet de la caméra, les étapes d'installation du kit étanche sont les suivantes.

Préparez :
1. Jetez des trous de vis en fonction de votre Ethernet avec le couvercle de protection sur la base. Ajoutez du ruban étanche sur le couvercle de protection et retirez-le ensuite.
2. Dévissez le vis de réglage horizontal et bas, faites pivoter le support pivotant à un angle approprié, puis serrez la vis.
3. Fixez la caméra: de passage du câble à travers le mur est pris comme exemple.

III Connecter l'appareil

Le kit K4P-4TR est repris ici à titre d'exemple.
Pour plus de détails sur la configuration, veuillez scanner le code QR des **documents du produit** dans ce manuel pour voir le guide d'installation rapide.

Démarrage

Remarque : Utilisez l'adaptateur alimentaire fourni pour mettre l'unité NVR sous tension. Une alimentation électrique anormale endommagera l'appareil.

Pour plus de détails sur la configuration, veuillez scanner le code QR des documents du produit dans ce manuel pour voir le guide d'installation rapide.

Arrêt

Remarque : Ne coupez pas directement l'alimentation du NVR pour le forcer à éteindre, sinon de Disque dur de NVR pourraient être endommagés et des erreurs pourraient être perdues.

Après avoir connecté la source et le moniteur au NVR, effectuez les réglages suivants sur la page de gestion du NVR (quittez l'interface Plein écran) :

Cliquez sur ☰ (☰) en bas en haut à droite, puis cliquez sur **Éteindre** (⏻), et sur **OK**. Quand "L'appareil est hors tension. Veuillez couper l'alimentation" apparaît à l'écran, débranchez l'adaptateur d'alimentation du NVR.

Magyar

I HDD telepítése

Ez a készlet nem tartalmaz HDD-t. Kérjük, készítse elő önállóan a merevlemezt. Javasolt a felügyelethez dedikált HDD-meghajtó.

Megjegyzés
Az HDD-meghajtó-meghajtó szabályzat bejegyzése az NVR szoftver, a merevlemez-alkalmazás, hogy a HDD nem ismerhető fel, vagy nem működik.

❶ Csavarja ki az ajtót tartó csavarokat, majd távolítsa el az NVR fedelét. A csavarokat tartsa meg későbbi használatra.

❷ Vegye ki a megmaradt csavarokat az NVR telepítőcsomagából, és csavarja be a SATA csatlakozóhoz legközelebb eső két csavar furatba. Tartson körülbelül 2 mm távolságot a csavarfej és a HDD közötti a kisebb lehetőséget.

❸ Igazítsa a merevlemez SATA csatlakozóját az NVR alaplapjának SATA csatlakozójával, majd helyezze be a merevlemezt a megfelelő helyzetbe, és rögzítse az szorosan rögzítő.

❹ Szerelje fel a merevlemezt az NVR-ben a korábban eltávolított csavarokat a merevlemez rögzítésére.

❺ Szerelje vissza a fedelet a korábban eltávolított csavarokkal.

II Szerelje fel a kamerát

Tanács
Szükség szerint ellenőrizze, hogy van-e megfelelő stabil szerkezet a falban, vagy megfelelő szerkezet van-e a mennyezetben.

• Bullet kamera

Kamera rögzítése

A kamera fala szerelhető, vagy függesztése is rögzíthető. A csomag tartalmazza a falra szereléshez szükséges rögzítőelemet. Ha a kamerát függesztett rögzítéssel szeretné felszerelni, kérjük, vásárolja meg az ehhez szükséges kiegészítőket.

Itt a falra szerelési vesszők jelölésére.

Ügyelje arra, hogy a kamera tetőtartó szerkezete szilárd legyen, és megfelelő szerkezet van-e a mennyezetben, hogy a kamera megfelelő szilárd legyen.

Ha a kamera szerelése nehézkes lehet, kérjük, vásárolja meg az ehhez szükséges kiegészítőket.

Tipp
A mellékelt szerelési sablon segítséget nyújt a furatok helyének megjelölésében. Ha a kamerát fali szerelésre szeretné felszerelni, kérjük, vágja ki a sablont a szélétől.

• Turret kamera

Tartsa ajánlata

Kamerán gyűrűsen dörzsölje, mutatóra yuvasını hetkeng bir tabanı çıkıncıkla hizalayın ve aşağıdan tabana çıkarmak için yuvadan mutfağınızı çıkaracak bir tornavida kullanın.

Kamera rögzítése

Kamera, tanan vi duvar montaje beraber. Burada örnek olarak tavan montajı kullanılmıştır.

Szerelje fel a kamerát a kamera testét, majd fogja be a kamerát a szerelőkeretbe a szerelőkeret szélén lévő horonyba, majd szorítsa le a kamerát a szerelőkeretre a szerelőkeret szélén lévő csavarok segítségével.

Ügyelje arra, hogy a kamera szerelőkeretje szilárd legyen, és megfelelő szerkezet van-e a mennyezetben, hogy a kamera megfelelő szilárd legyen.

Ha a kamera szerelése nehézkes lehet, kérjük, vásárolja meg az ehhez szükséges kiegészítőket.

A vízálló készlettel felszerelése

Felszerelhet a vízálló készlettel, és a végét körbetekerheti vízálló szalaggal az Ethernet csatlakozóhoz, ha szükséges. Ha az Ethernet kábelt a kamera Ethernet-csatlakozójához csatlakoztatja, a vízálló készlet lehetőségeinek lépései a következők.

Tipp
A mellékelt vízálló szalag szélesebb mint a szalagtekercs szélességű szigetelő szalag. A szigetelő szalag helyett a szélesebb vízálló szalag ajánlott a vízálló szalag helyett.

• Bullet kamera

Kamera rögzítése

A kamera fala szerelhető, vagy függesztése is rögzíthető. A csomag tartalmazza a falra szereléshez szükséges rögzítőelemet. Ha a kamerát függesztett rögzítéssel szeretné felszerelni, kérjük, vásárolja meg az ehhez szükséges kiegészítőket.

Itt a falra szerelési vesszők jelölésére.

Ügyelje arra, hogy a kamera tetőtartó szerkezete szilárd legyen, és megfelelő szerkezet van-e a mennyezetben, hogy a kamera megfelelő szilárd legyen.

Ha a kamera szerelése nehézkes lehet, kérjük, vásárolja meg az ehhez szükséges kiegészítőket.

Leállítás

Megjegyzés: Az szerkesztő meg kell szerelnie az NVR-szerelőkészlet a kábelfogó-tartóval, a kábelen keresztül a HDD-t, és az ő szerelő kábelszerelő-csavar alatt az NVR kereszteszkészlet.

Miután csatlakoztatta az egyest és a monitort az NVR-hez, végezze el a következő beállításokat az NVR kezelőfelületén (a teljes képernyős felületen):

Kattintson az(z) (☰) gombra a jobb felső sarokban, kattintson a **Leállítás** (⏻) lehetőségre, majd kattintson az **OK** gombra. Amikor "A készülék be van állítva. Kérjük, kapcsolja ki az áramot" üzenet jelenik meg a képernyőn, akkor húzza ki az NVR tápkábelt adapterét.

Indonesian

I Pasang HDD

Produk ini tidak termasuk HDD. Silakan menyiapkannya sendiri. Anda disarankan untuk menggunakan HDD yang khusus digunakan untuk pengawasan.

Catatan
Saat memasang atau menggantti HDD, harap inisiasi disk NVR, jika tidak, HDD mungkin tidak akan terdeteksi saat sistem nyala.

❶ Buka sekrup di bagian bawah, lalu lepaskan penutup NVR. Simpan sekrup untuk digunakan nanti.

❷ Kalaupun 2 sekrup dari paket instalasi NVR dan kencangkan ke dalam dua lubang sekrup yang paling dekat dengan konektor SATA. Jaga jarak sekitar 2 mm antara kepala sekrup dan HDD untuk pemasangan selanjutnya.

❸ Sejajarkan konektor SATA HDD dengan slot SATA pada motherboard NVR, lalu masukkan HDD ke dalam slot hingga terpasang dengan kencang.

❹ Kalaupun sekrup yang tersisa dari paket instalasi dan kencangkan ke dalam lubang sekrup HDD untuk memasang HDD.

❺ Memasang penutup dengan sekrup yang sebelumnya dilepas.

II Install kamera

Tips
• Pastikan Anda cukup kuat untuk menahan kaki dan tangan Anda.
• Anda harus dapat mencapai langit-langit atau dinding tempat kamera akan dipasang.

• Kamera turret

Lepaskan alasnya

Putar badan kamera, sejajarkan slot housing dengan tanda alas ajaa pun, lalu gunakan obeng untuk mencongkel housing di slot untuk melepaskan alasnya.

Pasang kamera

Kamera mendukung pemasangan di plafon dan dinding. Pemasangan plafon diambil sebagai contoh di sini.

• Kamera bullet

Pasang kamera

Kamera mendukung pemasangan di dinding dan plafon. Bracket untuk pemasangan di dinding disertakan dalam paket. Jika Anda ingin memasang pemasangan pelengkapan tahan air, silahkan beli sendiri terlebih dahulu. Pemasangan di dinding diambil sebagai contoh di sini.

Buka sekrup penghubung horizontal di bagian bawah, putar braket ayun ke sudut yang sesuai, lalu kencangkan sekrup.

Pasang kamera (Memasukkan kabel ke melalui lembar adalah contoh).

Pasang perlengkapan tahan air

Anda dapat memasang perlengkapan tahan air dan bungkus ujungnya dengan selotip tahan air untuk port Ethernet dan port daya sesuai kebutuhan. Saat Anda menghubungkan kabel Ethernet ke port Ethernet kamera, lengkah-langkah pemasangan pelengkapan tahan airnya adalah sebagai berikut.

Persiapkan :
1. Jatuhkan lubang sekrup di sesuai dengan Anda dengan penutup pelindung yang terpasang. Kupas selotip tahan air dari penutup pelindung.
2. Sesuaikan sekrup penghubung horizontal dan bawah, dan sesuaikan sudut pivot kamera.
3. Pasang kamera: dengan kabel yang melewati dinding sebagai contoh.

Catatan
Jika Anda menggunakan kabel Ethernet yang sudah dipasang, pastikan Anda memotong kabel yang terpasang dengan benar dan pastikan Anda menyambungkan kabel Ethernet dengan benar.

Cara Mematikan

Catatan: Jangan langsung mematikan daya NVR secara paksa, karena dapat merusak HDD, mengakibatkan kerusakan video, atau bahkan merusak NVR.

Setelah menghubungkan mouse dan monitor ke NVR, lakukan pengaturan berikut pada halaman management NVR (kekuar dari antarmuka Layar Penuh):

Klik ☰ di pojok kanan atas, lalu **Matikan** (⏻), lalu klik **OK**. Saat "Perangkat Dimatikan. Harap Matikan Daya" yang muncul di layar, cabut power adaptor NVR.

Italiano

I Installare l'HDD

Questo prodotto non include l'HDD ed è quindi necessario acquistarlo. Si consiglia di utilizzare un HDD dedicato alla videosorveglianza.

Suggerimenti
Quando si installa o si sostituisce l'HDD, l'intervento l'inizializzazione dell'HDD, altrimenti l'HDD potrebbe non essere riconosciuto quando il sistema si avvia.

❶ Svitare le viti sul fondo e rimuovere il coperchio dell'NVR. Tenere le viti separate lacendo attenzione a non perderle.

❷ Estraete 2 viti dal kit di installazione dell'NVR e avvitarle nei due fori per viti più vicini al connettore SATA. Tenere circa 2 mm tra la testa della vite e l'HDD per la successiva installazione.

❸ Allineare il connettore SATA dell'HDD con lo slot SATA sulla scheda madre dell'NVR, e inserire l'HDD nello slot finché non è completamente inserito.

❹ Estraete le viti rimanenti dal kit di installazione dell'NVR e avvitate negli appositi fori dell'HDD per fissarlo.

❺ Montate la cover con le viti precedentemente rimosse.

II Installare la telecamera

Suggerimenti
• Assicurarsi che il soffitto sia abbastanza resistente da reggere il cablaggio dell'alimentazione della telecamera.
• Assicurarsi di poter raggiungere il soffitto o la parete. Se non è possibile, si consiglia di utilizzare una scala.

• Telecamera Turret

Rimuovere la base

Ruotare il corpo della telecamera, allineare l'alloggiamento con qualsiasi tacca della base, e poi utilizzare un cacciavite per sollevare l'alloggiamento alla tacca della base per rimuoverlo.

Fissa per telecamera

La telecamera supporta l'installazione a soffitto e a parete. L'installazione a soffitto è presa qui come esempio.

• Telecamera Bullet

Montaggio della telecamera

La telecamera supporta il montaggio a parete e a sospensione. La staffa di montaggio per il montaggio a parete è inclusa nella confezione. Per installare la telecamera tramite il montaggio a sospensione, è necessario acquistare la staffa.

Qui viene usato come esempio il montaggio a parete.

Se ritenete la vite di regolazione orizzontale e inferiore, ruotare la staffa oscillante ad un'angolazione adeguata, quindi serrare la vite.

Montaggio della telecamera (esempio: far passare il cavo attraverso il muro).

Installare il kit impermeabile

È possibile installare il kit impermeabile e avvolgere l'estremità con nastro isolante per la porta Ethernet e jack di alimentazione. Quando si collega il cavo Ethernet alla porta Ethernet della telecamera, il kit impermeabile si installa come segue.

Preparazione:
1. Fate dei fori per le viti in base alla vostra Ethernet con il coperchio di protezione sulla base. Applicate nastro isolante sul coperchio di protezione ed estraetelo in seguito.
2. Allentate le viti di regolazione orizzontali e inferiori, ruotate il supporto girevole in un angolo adeguato, quindi serrate le viti.
3. Montaggio della telecamera (esempio: far passare il cavo attraverso il muro).

III Collegare il dispositivo

K4P-4TR kit è preso come esempio.
Per maggiori dettagli sulla configurazione, scansionare il codice QR del **documenti del prodotto** in questo manuale per vedere la guida di installazione rapida.

Avvio

Avviso: Utilizzare l'alimentatore incluso nella confezione per accendere NVR. L'alimentazione anormale danneggerà il dispositivo.

Dopo aver collegato il mouse e il monitor a NVR, eseguire le seguenti impostazioni nella pagina di gestione dell'NVR (uscire dall'interfaccia a schermo intero):

Fare clic su (☰) nell'angolo in alto a destra, fare clic su **Spegnimento** (⏻), successivamente fare clic su **OK**. Quando appare sullo schermo il messaggio "Il dispositivo è spento. Si prega di interrompere l'alimentazione", scollegare l'adattatore di alimentazione dell'NVR.

Polski

I Zainstaluj dysk twardy HDD

Ten zestaw nie zawiera dysku twardego HDD. Przyjmą go samodzielnie. Zalecane jest użycie specjalnego dysku twardego HDD do monitoringu.

Uwagi
Instalując lub wymieniając dysk twardy HDD, należy zaktualnić repozytorium NVR. W przeciwnym razie, dysk twardy HDD może nie zostać wykryty po uruchomieniu systemu.

❶ Odkręć śrubki na spodzie urządzenia, a następnie zdejmij pokrywę repozytorium NVR. Zostaw śrubki do późniejszego użycia.

❷ Wyjmij śrub śrubki z pakietu instalacyjnego repozytorium NVR i wkręć je w dwa otwory znajdujące się najbliżej złącza SATA. Zachowaj około 2 mm odstępu między głową śrubki a dyskiem twardym HDD.

❸ Wyrównaj złącze SATA dysku twardego z gniazdem SATA na płycie głównej repozytorium NVR, a następnie wkłóż dysk twardy HDD do gniazda.

❹ Wyjmij pozostałe śrubki z pakietu instalacyjnego repozytorium NVR i wkręć je w otwory znajdujące się w dysku twardym HDD, aby go przymocować.

❺ Przymocuj pokrywę uzywając odłożonych wcześniej śrubek.

II Zamontuj kamerę

Uwagi
• Upewnij się, że soffit jest wystarczająco wytrzymały, aby utrzymać kamerę wiszącą.
• Upewnij się, że masz możliwość dotarcia do sufitu lub ściany. Jeśli nie masz możliwości, zalecamy użycie drabiny.

• Kamera wieżyczki

Zdejmij podstawę

Obróć korpus kamery, wyrównaj obudowę do podstawy, a następnie za pomocą śrubokręcu włóż obudowę do szczeliny podstawy obudowy, aby zdjąć podstawę.

Zamontuj kamerę

Kamera przystosowana jest do instalacji sufitowej i ściennej. Montaż sufitowy został użyty jako przykład.

• Kamera pociskowa

Zamontuj kamerę

Kamera może zostać zamontowana na ścianie lub zostać zawieszona. W zestawie znajduje się wspornik do montażu naściennego. Jeśli chcesz zawiesić kamerę, zakup wspornik samodzielnie.

Montaż ścienny jest tutaj przykładem.

Odkręć śrubę regulacji poziomej na dole, obróć wspornik wychylny pod odpowiednim kątem, a następnie dokręć śrubę.

Zamontuj kamerę (jako przykład podano przeprowadzenie kabla przez ścianę).

Instalacja kit przeciw wodzie

Wokół portu Ethernet i kit z portu zasilania, możesz owinąć taśmą izolacyjną. Po podłączeniu kabla Ethernet do gniazda Ethernet w kamerze należy wykonać następujące czynności (wyjątek z instalacją zestawu wodoodpornego).

Przygotuj:
1. Wykonaj otwory śrubowe na bazie odpowiednio do kabla Ethernet i ustawa ochronną dyskę. Kabel Ethernet z ustawą ochronną jest pomijany.
2. Odkręć śrubę regulacji poziomej i pionowej, obróć wspornik wychylny pod odpowiednim kątem, a następnie dokręć śrubę.
3. Zamontuj kamerę (jako przykład podano przeprowadzenie kabla przez ścianę).

Podłączanie

Podłącz dyskoczący zasilacz do portu zasilania NVR i podłącz zasilacz do gniazda zasilania, aby uruchomić NVR.

Wyłączanie

Uwaga: Nie należy bezpośrednio odcinać zasilania repozytorium NVR w celu wyłączenia urządzenia. Może to uszkodzić urządzenia dysku twardego HDD, doprowadzić do utraty filmów lub nawet do uszkodzenia repozytorium NVR.

Po podłączeniu myszy i monitora do repozytorium NVR dostosuj odpowiednio ustawienia na stronie zarządzającej repozytorium NVR (wyjdź z interfejsu pełnoekranowego):

Kliknij (☰) w prawym górnym rogu, kliknij **Wyłączanie** (⏻), a następnie kliknij **OK**. Gdy na ekranie pojawi się komunikat "Urządzenie jest wyłączone. Wyłącz zasilanie", należy odłączyć zasilacz repozytorium NVR.

Português Brazil

I Instalação do HDD

Produto não inclui HDD. Será necessário prepará-lo sozinho. É recomendável usar um HDD dedicado à vigilância.

Sugestões
Instalação ou substituição o HDD, favor correr a versão do NVR, caso contrário, o HDD pode não ser identificado quando o sistema inicia.

❶ Desapertar os parafusos do painel traseiro do NVR e remover a tampa. Guarde os parafusos para uso posterior.

❷ Retire 2 parafusos do kit de instalação do NVR e aparafuse-os nos dois furos mais próximos do conector SATA. Reserve cerca de 2 mm entre a cabeça do parafuso e o HDD para instalação posterior.

❸ Alinhe o conector SATA do HDD com o slot SATA na placa mãe do NVR, e depois insira o HDD no slot até que ele fique bem fixo.

❹ Reitre os parafusos restantes do pacote de instalação do NVR e parafuse-os nos furos dos parafusos do HDD para fixar o HDD.

❺ Encaixe novamente a tampa com os parafusos previamente removidos.

II Instalação da câmera

Dica
• Certifique-se de que o teto ou a parede tem a solidez suficiente para suportar o peso da câmera.
• Certifique-se de que pode chegar ao teto ou à parede. Se não puder, deve providenciar uma escada.

• Câmera de torre

Retirar base

Gire a câmera, alinhe a caixa da caixa com qualquer furo da base e, em seguida, use uma chave de fenda para forçar a caixa na caixa para remover a base.

Fixação da câmera

A câmera suporta a instalação no teto e na parede. A instalação no teto será utilizada como exemplo.

• Câmera Bullet

Fixação da câmera

A câmera pode ser montada na parede e montagem pendente. O suporte de montagem para montagem na parede está incluído na embalagem. Se você quiser instalar a câmera por montagem suspensa, compre o suporte por si mesmo.

A montagem na parede é tomada como um exemplo aqui.

Ajuste o parafuso de ajuste horizontal na parte inferior, gire o suporte oscilante para um ângulo adequado e, em seguida, aperte o parafuso.

Fixação da câmera (Tome-se como exemplo a passagem do cabo pela parede).

Instalação do kit à prova d'água

Você pode instalar o kit à prova d'água e enrolar a extremidade com fita adesiva à prova d'água para a porta Ethernet e tomada de energia, conforme necessário. Depois de você conectar o cabo Ethernet à porta Ethernet da câmera, as etapas de instalação do kit à prova d'água são as seguintes.

Preparo:
1. Faça os furos de parafuso de acordo com o seu Ethernet com a tampa de proteção no conector. O cabo Ethernet é ignorado.
2. Aplique fita à prova d'água na tampa de proteção e remova-a depois.

Desligar

Observação: Não corte diretamente a alimentação do NVR para forçar o desligamento, caso contrário, os discos rígidos de HDD vão ficar danificados e perdas de vídeo poderão ocorrer.

Após conectar o mouse e o monitor ao NVR, execute as seguintes configurações na interface de gerenciamento do NVR (saia do modo tela cheia):

Clique (☰) no canto superior direito, clique em **Desligar** (⏻), e depois clique em **OK**. Quando "Dispositivo desligado. Desligue a energia" aparece na tela, desconecte o adaptador de energia do NVR.

Română

I Instalaţi HDD-ul

Dacă acest kit nu include niciun HDD, vă rugăm să îl procurați prin mijloace proprii. Se recomandă utilizarea unui HDD-uri dedicat pentru supraveghere.

Notă
Dacă instalați sau înlocuiți HDD-ul, vă rugăm să formatați aplicațiile NVR, altfel HDD-ul poate nu fi recunoscut atunci cînd sistemul este pornit.

❶ Deșuruburi șuruburile din partea inferioară apoi scoateți capacul NVR-ului. Păstrați șuruburile pentru o utilizare ulterioară.

❷ Scoateți 2 șuruburi din pachetul de instalare a NVR-ului și înșurubați-le în cele două găuri cele mai apropiate de conectorul SATA. Lăsați aproximativ 2 mm între capul șurubului și HDD pentru operații ulterioare.

❸ Aliniați conectorul SATA al HDD-ului cu slotul SATA de pe placa de bază a NVR-ului, apoi introduceți conectorul HDD-ului în slot pînă ce este bine fixat.

❹ Scoateți șuruburile rămase din pachetul de instalare NVR și înșurubați-le în orificiile de pe unitate HDD-ului pentru a-l fixa.

❺ Se montează capacul la locul folosind șuruburile pastrate la inceput.

II Instalaţi camera

Sfat
• Trebuie să aveți o rezistență suficientă ca mîinile și picioarele dvs. pentru a ține cu mîna.
• Trebuie să ajungeți la tavan sau la perete. Dacă nu, trebuie să aveți o scară.

• Camera turret

Îndepărtați soclul

Rotiți corpul camerei, aliniați fanta din carcasă cu un element de fixare de pe soclu și apoi folosiți o șurubelniță pentru a împinge carcasa și îndepărta soclul.

Fixați camera

Camera poate fi instalată pe tavan sau pe perete. Montarea pe plafon este folosită ca exemplu în acest material.

• Camera bullet

Montați camera

Camera poate montarea pe perete și suspendată. Consola de montare pe perete este incluzată în pachet. Dacă doriți să instalați camera prin montare suspendată, vă rugăm să achiziționați separat consola.

Montarea pe perete este folosită ca exemplu în acest material.

Găsiți șurubul care este pentru ajustarea orizontală și în unghi pivotul și strîngeți șurubul la loc.

Fixați camera. (Ce se ia exemplu trecerea cablului prin perete).

Instalați elementele din pachetul de protecție contra umezeală

Puteți instala pachetul cu elemente de protecție contra umezeală înfășurînd capătul cu bandă adezivă rezistentă la apă pentru portul Ethernet și pentru priza de alimentare. În funcție de necesități. Pentru conectarea cablului Ethernet la portul Ethernet al camerei urmați următorii pași:

Pregătiți:
1. Perforați de protecție contra umezeală inclusă în ambalajul cu cablul Ethernet cu capac de protecție cu conector. Nu este prevăzut instalarea în situație cablului Ethernet cu protecție contra umezeală.
2. Folosiți bandă rezistentă la apă pe capacul de protecție și mai apoi îndepărtați-o.
3. Montați camera: de exemplu, trecerea cablului prin perete.

Oprire

Notă: Nu întrerupeți direct alimentarea NVR-ului pentru a forța o oprire. În caz contrar, HDD-ul va fi rănit și se vor pierde unele date sau pot apărea erori video.

După conectarea mouse-ului și a monitorului la NVR, efectuați următoarele setări pe pagina de gestiunea a NVR-ului (ieșiți de interfața "Ecran complet"):

Faceți clic pe (☰) în colțul din dreapta-sus, faceți clic pe **"Oprire"** (⏻) și apoi faceți clic pe **"OK"**. Cînd apare pe ecran mesajul "Dispositivul este oprit. Vă rugăm să opriți alimentarea", puteți scoate din priză adaptorul de alimentare al NVR-ului.

Русский

I Установка жесткого диска

Если в набор не входит жесткий диск, подготовьте его самостоятельно. Рекомендуется использовать специальный жесткий диск для видеонаблюдения.

Примечание
Во время установки или замены жесткого диска отформатируйте жесткий диск NVR, в противном случае, жесткий диск может не быть распознан при запуске системы.

❶ Открутите винты в нижней части корпуса видеорегистратора и снимите крышку. Сохраните винты для дальнейшего использования.

❷ Вытащите 2 винта из установочного комплекта видеорегистратора и вкрутите их в два ближайших к коннектору SATA винтовых отверстия. Оставьте между головкой винта и сетевым видеорегистратором расстояние около 2 мм для последующей установки.

❸ Совместите коннектор SATA сетевого видеорегистратора с разъемом SATA материнской платы видеорегистратора, вставьте жесткий диск в надлежащее расстояние жесткий диск.

❹ Вытащите винты из установочного комплекта сетевого видеорегистратора и вкрутите их в винтовые отверстия жесткого диска, чтобы закрепить его.

❺ Закрепите крышку с помощью снятых винтов.

II Установка камеры

Совет
• Убедитесь, что потолок достаточно прочный, чтобы выдержать кабель Ethernet.
• Убедитесь в наличии возможности подняться на потолок или стену. Здесь в качестве примера приведен вариант установки на потолок.

• Камера «турель»

Снятие базы

Поверните корпус камеры, совместите отверстие корпуса с любым пазом базы, а затем с помощью отвертки подцепите корпус в отверстие, чтобы снять базу.

Фиксация камеры

Камера можно установить на потолок или стену. Здесь в качестве примера приведен вариант установки на потолок.

• Камера «пуля»

Фиксация камеры

Камеру можно установить на стене или в подвешенном состоянии. Крронштейн для установки на стене входит в комплект. Чтобы установить камеру в подвешенном состоянии, купите кронштейн самостоятельно.

Здесь в качестве примера показано крепление на стене.

Отыщите винт регулировки горизонтальной регулировки внизу, поверните поворотный кронштейн на подходящий угол, а затем затяните винт.

Фиксация камеры (пример: кабель проведен через стену).

Установка водостойкого набора

Установите водостойкий набор и промотайте его изолентой. Ethernet-порту и разъему питания с помощью водостойкой ленты согласно потребности. После подключения к Ethernet-порту камеры, установите водостойкий набор согласно шагам, описанным ниже.

Совет
Водостойкий набор и изолента не подходят для Ethernet-кабеля с защитным покрытием на коннекторе. Наши Ethernet-кабели не поддерживают такое покрытие.

Подготовьте:
1. Просверлите отверстия в соответствии с вашим Ethernet-кабелем с защитным покрытием на коннекторе. Ethernet-кабель с защитным покрытием на коннекторе пропускается.
2. Отсоедините винт регулировки горизонтальной и нижней. Поверните поворотный кронштейн на подходящий угол, затяните винты.
3. Установите камеру: в качестве примера приведена прокладка кабеля через стену.

Подключение устройства

Здесь в качестве примера используется набор K4P-4TR.
Для получения подробной информации о настройке сканируйте QR-код **документ на продукту** в этом руководстве, чтобы просмотреть краткое руководство по установке.

Запуск

Примечание: Для включения сетевого видеорегистратора используйте адаптер питания из комплекта. Ненормальное электропитание повредит сетевой видеорегистратор.

Подключите прилагаемый адаптер питания к порту питания NVR и подключите адаптер питания к розетке, чтобы запустить NVR.

Выключение

Примечание: Не отключайте сетевой видеорегистратор принудительно, пока он работает, в противном случае жесткий диск может быть поврежден, а видео может быть потерянно.

После подключения мыши и монитора к сетевому видеорегистратору выполните соответствующие настройки на странице управления сетевого видеорегистратора (выйдите из полноэкранного режима):

Нажмите (☰) в правом верхнем углу, затем нажмите **Выключить** (⏻) и **OK**. Когда на экране появится сообщение "Устройство выключено. Отключите питание", отключите адаптер питания сетевого видеорегистратора от питания.

Slovenščina

I Namestite HDD

HDD ni priložen v paketu. Preverite, da bo pripravljen sami. Priporočamo vam, da uporabite HDD namenjen nadzorovanju.

Opombe
Ob namestitvi ali zamenjavi HDD-ja, prosimo, da v aplikacijo NVR-a formatirate HDD-ja, sicer HDD morda ne bo zaznan ob zagonu sistema.

❶ Odvijte vijake na dnu in nato odstranite pokrov NVR-ja. Shranite vijake za kasnejšo uporabo.

❷ Iz paketa za namestitev NVR-a vzemite 2 vijaka in ju privijte v luknji za vijake, ki sta najbližje SATA priključku. Pustite približno 2mm prostora med glavo vijaka in HDD-jem za nadaljnjo namestitev.

❸ Poravnajte SATA priključek HDD-ja s SATA režo na matični plošči NVR-ja in nato vstavite HDD v režo, tako da je tudi trdno pritrjen.

❹ Iz paketa za namestitev vijake iz paketa za namestitev NVR-ja, jih privijte v luknje za vijake HDD-ja in pritrdite HDD.

❺ Namestite pokrov z vijaki ki ste jih prej odstranili.

II Namestite kamero

Nasvet
• Prepričajte se, da imate dovolj trdne roke in noge.
• Prepričajte se, da lahko dosežete strop ali steno, kjer želite kamero namestiti. Kamero namestite na primer na strop.

• Kamera Turret

Odstranite podstavek

Zavrtite ohišje kamere, poravnajte reže ohišja s kamero kot osnovno zaveso in nato z izvijačem dvignite ohišje iz podstavka.

Pritrditev kamere

Kamera se lahko namesti na strop ali na steno stran. V primeru je prikazan montažni nosilec za stropno montažo. Za ličilna kamero namestil v vrtoči montažo, prosimo, da kupite nosilec sami.

Namestitev na steno je podan kot primer.

Odvijte vodoravni nastavitveni vijak na dnu, zavrtite nihalni nosilec na ustrezen kot in nato privijte vijak.

Pritrditev kamere (kot primer je vodilarge kabla skozi steno).

• Bullet kamera

Pritrditev kamere

Kamera se lahko namesti na strop ali na steno stran. V paketu je priložen montažni nosilec za stenski montažo. Za ličilna kamero namestil v vrtoči